

# BESOIN DE SOUTIEN?

## Ne restez pas seule!

**EUROPA DONNA  
LUXEMBOURG asbl**

coalition européenne contre le cancer du sein  
[www.europadonna.lu](http://www.europadonna.lu)

## Europa Donna Luxembourg asbl

Europa Donna est une association créée en 2002, qui informe, rassemble et soutient les femmes dans la lutte contre le cancer du sein. Elle est membre d'une coalition regroupant 46 pays en Europe.

Le conseil d'administration d'EDL se compose de femmes atteintes d'un cancer du sein, de bénévoles et de professionnels de santé.

### Au Luxembourg:

- Plus de 500 nouveaux cas de cancers du sein sont diagnostiqués annuellement, dont 2 à 4 sont des hommes
- 90 femmes en moyenne par an meurent des suites de cette maladie
- Le cancer du sein est le cancer le plus fréquent chez la femme
- Une femme sur huit aura un cancer du sein au cours de sa vie

**Restez informé sur nos actions et devenez membre en versant 25 € sur un de nos comptes avec la mention «membre». Pour soutenir nos actions, chaque don est le bienvenu.**

CCPL LU09 1111 2127 0581 0000  
CCRA LU92 0090 0000 4628 8007

1b rue Thomas Edison L-1445 Strassen  
Tél.: 621 47 83 94  
E-mail: [europadonna@pt.lu](mailto:europadonna@pt.lu)  
[www.europadonna.lu](http://www.europadonna.lu)

L'association est reconnue d'utilité publique par arrêté grand-ducal du 26 janvier 2010 (N° Registre de Commerce F1835). Les dons sont fiscalement déductibles.

ISBN 978-2-9199595-0-1



## Être à l'écoute des femmes avant, pendant et après la maladie du cancer du sein

**Avant:** Sensibiliser le grand public au sujet du cancer du sein et promouvoir une attitude responsable des femmes à l'égard de leur santé.

**Pendant:** Mettre à disposition du matériel d'information au sujet du diagnostic, du traitement et des soins de support. Préconiser l'accès aux soins de support tout au long de la maladie.

**Après:** Rester à l'écoute des femmes et les orienter, en cas de besoin, vers les services compétents.

[www.europadonna.lu/fr/cancer\\_du\\_sein/soins\\_et\\_support](http://www.europadonna.lu/fr/cancer_du_sein/soins_et_support)

**Revendication:** Europa Donna revendique la même prise en charge du cancer du sein dans chaque centre hospitalier selon les recommandations européennes.

### Recommandation:

**Bougez!**  
avant / pendant /  
après la maladie



**À savoir:** L'inactivité couplée avec un excès de poids compte pour 33% de tous les cancers du sein.

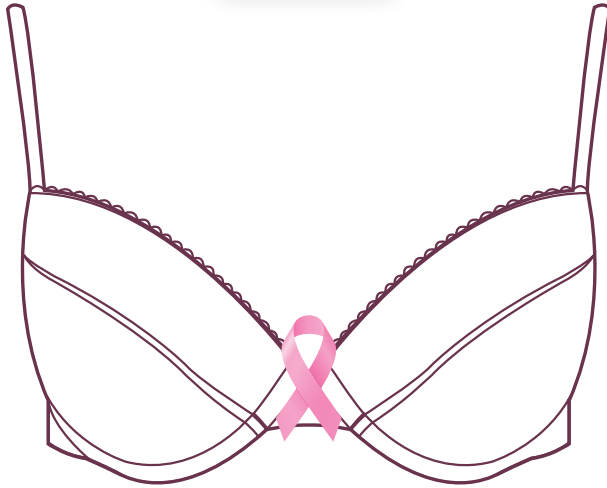
**Save the date:** Notre Broschkriibslaf a lieu chaque année le premier samedi du mois d'octobre!



**Faites un don avec Digicash**

1. Scannez ce QR Code
2. Indiquez le montant de votre don
3. Validez avec votre empreinte digitale au votre code PIN





BRAUCHEN SIE  
UNTERSTÜTZUNG?  
Sie sind nicht allein!

EUROPA DONNA  
LUXEMBOURG asbl

Europäische Koalition gegen Brustkrebs  
www.europadonna.lu

## Europa Donna Luxembourg asbl

Europa Donna ist eine im Jahre 2002 gegründete Vereinigung, welche Frauen über den Brustkrebs informiert, zusammenführt und im Kampf gegen diesen unterstützt. EDL ist Mitglied einer Koalition von 46 Ländern in Europa.

Der Vorstand von EDL besteht aus Frauen nach einer Brustkrebserkrankung, Freiwilligen sowie qualifizierten Mitarbeitern von Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen.

### In Luxemburg:

- Mehr als 500 neue Brustkrebserkrankungen werden jährlich diagnostiziert, davon 2 bis 4 Männer
- Etwa 90 Frauen pro Jahr sterben an dieser Krankheit
- Brustkrebs ist der häufigste Krebs bei Frauen
- Eine von acht Frauen erkrankt im Laufe Ihres Lebens an Brustkrebs

Bleiben Sie über unsere Aktionen informiert und werden Sie Mitglied durch die Überweisung von 25€ auf eines unserer Konten mit dem Vermerk „Mitglied“.  
Jede Spende ist willkommen!

CCPL LU09 1111 2127 0581 0000  
CCRA LU92 0090 0000 4628 8007

1b rue Thomas Edison L-1445 Strassen  
Tél.: 621 47 83 94  
E-mail: europadonna@pt.lu  
www.europadonna.lu

Seit dem 26. Januar 2010 ist der Verein durch einen großherzoglichen Erlass als gemeinnützig anerkannt (N° Handelsregister F1835). Spenden sind steuerlich absetzbar.

ISBN 978-2-9199595-0-1



## Das Sprachrohr der Frauen vor, während und nach der Krankheit Brustkrebs

**Vorsorge:** Aufklärung über Brustkrebs und Förderung eines verantwortungsvollen Bewusstseins der Frauen gegenüber ihrer Gesundheit.

**Während der Krankheit:** Bereitstellung von Informationsmaterial über Diagnose, Therapie und unterstützende Pflege. Vertretung der Bedürfnisse der Frauen während ihres Krankheitsverlaufs.

**Nachsorge:** Frauen zuzuhören, falls notwendig, Weiterempfehlung an die zuständigen Stellen / Behörden.

[www.europadonna.lu/fr/cancer\\_du\\_sein/soins\\_et\\_support](http://www.europadonna.lu/fr/cancer_du_sein/soins_et_support)

**Forderung:** Europa Donna fordert eine gleichwertige Behandlung und Betreuung von Brustkrebspatienten nach europäischen Empfehlungen in allen luxemburger Kliniken.

### Empfehlung:

Bewegen Sie sich!  
vor / während / nach  
der Krankheit



**Wichtig!** Mangelnde Bewegung in Verbindung mit Übergewicht ist in 33% der Fälle verantwortlich für Brustkrebs.

**Save the date:** Unser Broschürenfest findet jährlich am ersten Samstag im Oktober statt!



### Spenden Sie mit Digicash

1. Scannen Sie diesen QR Code
2. Geben Sie Ihre Spende ein
3. Bestätigen Sie mit Ihrem Fingerabdruck oder Ihrem PIN

